


Alla Carta


Coperto: pane e servizi € 2,00
Service charge (bread included)

Antipasti tradizionali dell'Entroterra del Tigullio *Traditional Appetizers*

Antipasti della nostra Campagna € 14,00
ovvero il piatto con Prebugiun di Ne, Raviolo alla brace, Raviolo fritto, Baciocca di patate Quarantina Bianca Genovese, Foglia di Borragine frita, Panella, PanMartin, Frisciulla al Pesto e gli altri.
(Patate, cavoli, olio e.v.o., aglio, burro, farina 0 e 00, sale, ricotta, formaggi, pinoli, uvetta, bietole, borragine, farina di ceci, farina di castagne, noci, salume, verdure, basilico, uova, burro, vino bianco) 1-4-5-10-12-14*
Appetizers of our land

Prebugiun di Ne € 10,00
(Patate, cavoli, sale, olio e.v.o. e aglio)
Ricetta preparata con ingredienti naturalmente privi di glutine / Gluten-free recipe 
An ancient rural dish made with local potatoes, black cabbage and extra virgin olive oil

Salumi misti selezionati da noi € 15,00
con assaggio di Giardiniera di nostra produzione
(Salumi vari con spezie. Verdure miste, sedano, aceto, olio e.v.o., sale, zucchero) 12-14*
Ricetta preparata con ingredienti naturalmente privi di glutine / Gluten-free recipe 
Selection of cured meats with our pickled vegetables

u Brandacujun € 15,00
Piatto storico del Ponente Ligure, fatto a Levante. Piatto dell'Anno 2020 La Brinca
(Baccalà, patate locali, prezzemolo, olio e.v.o., pinoli, olive, aglio, sale) 1-6*
Ricetta preparata con ingredienti naturalmente privi di glutine / Gluten-free recipe 
Traditional west Ligurian dish based on cod, local potatoes, garlic, olive oil, parsley, pine nut and Ligurian olives.

Cùniggiu Magro € 15,00
ovvero il *Cappun Magro* visto da noi della Campagna. Piatto dell'Anno 2012 La Brinca
Coniglio in porchetta alle erbe aromatiche, salsa verde Genovese, patate Quarantina bianca Genovese, focaccia tostata e verdure a vapore (nova, pinoli, farina 0, latte, sedano, acciuga, verdure, prezzemolo, olio e.v.o., aceto)*
Rabbit stuffed with bacon and herbs, Genoese green sauce, steamed vegetables 1-4-5-6-10-12-14

La nostra Giardiniera € 10,00
(Verdure miste, sedano, aceto, olio e.v. oliva, sale, zucchero) 12 -14*
Our pickled vegetables

Testaieu o Frisciulla al Pesto di mortaio € 5,00
Piatto simbolo della Val Graveglia, fatti di farina integrale di grani antichi della Val d'Aveto
(farina di grani antichi integrale, sale, olio e.v.o, basilico, aglio, formaggi, pinoli) 1-4-10*
al pezzo
A traditional Val Graveglia dish made of local flour and water, dressed with mortar pesto

Alla Carta le porzioni ridotte o mezze saranno scontate di € 2,00
Smaller portions will be discounted of € 2.00

Il nostro Pesto al mortaio è fatto con



La Pasta, impastata e fatta a mano
Our handmade Pasta

Gnocchetti di farina di Castagna € 13,00
al Pesto di mortaio, *Prescinseua* e Verdure

(farina di castagne e 0, basilico, sale, olio e.v.o., aglio, formaggi, pinoli, prescinseua (formaggio fresco acidificato), verdure) 1-4-10-14*

Chestnut gnocchi with mortar Pesto and vegetables

Ravioli di Erbette *cu Tuccu* di Cabannina € 13,00

(tradizionale sugo Genovese di carne di Cabannina della Val d'Aveto)

(farina 0 e 00, sale, olio e.v.o., noce moscata, uova, verdure, formaggi. Per il sugo: carne di vitellone, pomodoro, aglio, verdure, sedano, erbe aromatiche) 1-5-10-12-14*

Ravioli stuffed with herbs dressed with Tuccu meat sauce

Minestrone alla Genovese € 13,00

con Taglierini fatti a mano (*Taggiæn*)

(farina 00, sale, uova, olio e.v.o., basilico, aglio, formaggi, pinoli, sedano, verdure) 1-4-5-10-12-14*.

Genoese minestrone with handmade taglierini

Corzetti di farina rustica con i Funghi e le Noci € 13,00

al nero di Trombette. Piatto dell'Anno 2013 La Brinca

(per la pasta stampata farina 0 e integrale, sale, olio e.v.o., uova. Funghi misti, verdure, sedano, erbe aromatiche, aglio, olio e.v.o., noci, funghi trombette nere secchi) 1-5-10-12-14*

Corzetti pasta with mushrooms, walnuts and dried black mushroom

Ravioloni di Erbette e *Sarazzu* con salsa di Nocciole € 13,00


Misto Chiavari.

Piatto dell'Anno 2010 La Brinca

(farina 00 e 0, sale, olio e.v.o., uova, verdure, formaggio, Sarazzu (ricotta stagionata dell'Aveto), nocciole locali, latte, erbe aromatiche, aglio,) 1-4-5-10-14*

Ravioli of herbs and Sarazzu (local seasoned ricotta) with local hazelnut sauce

Lattughe ripiene in Brodo € 15,00

Ricetta preparata con ingredienti naturalmente privi di glutine / Gluten-free recipe  5-12-14*

(foglie di lattuga, sale, olio, uova, carne di vitello, erbe aromatiche, verdure, sedano, aglio, formaggio, brodo di carne)

Stuffed lettuce in consommé


Alla Carta le porzioni ridotte o mezze saranno scontate di € 2,00

Smaller portions will be discounted of € 2.00

Secondi Piatti main courses


Tomaxelle € 16,00

tradizionali involtini Genovesi di vitella ripieni di carne, erbe aromatiche e funghi

Ricetta preparata con ingredienti naturalmente privi di glutine / Gluten-free recipe 
(sale, olio e.v.o., uova, carne di vitello, erbe aromatiche, verdure, sedano, aglio, formaggio, pomodoro, cipolle, funghi)

The traditional Genoese veal roll stuffed with meat, herbs and mushrooms. 5-12-14*

Punta di Vitello al forno a legna alle bacche di Ginepro € 16,00

Ricetta preparata con ingredienti naturalmente privi di glutine / Gluten-free recipe 
(costato e pancia di vitello, marinatura in vino e limone, spezie, sedano, aglio, erbe aromatiche, bacche di ginepro) 12-14*


Brisket of veal cooked in wood oven with juniper berries

Coniglio al forno ripieno alle Erbe € 16,00

(coniglio disossato, sale, olio e.v.o., uova, pancetta, pane, formaggio, verdure, erbe aromatiche, aglio) 4-5-10-14*

Roast rabbit stuffed with herbs

Cinghiale in casseruola ai gusti alla Ligure € 17,00

Ricetta preparata con ingredienti naturalmente privi di glutine / Gluten-free recipe 
(cinghiale, erbe aromatiche, aglio, spezie, vino, olio e.v.o., limone, sale, pepe, verdure, sedano) 12-14

Wild boar casserole

Fritto misto alla Genovese € 18,00

ovvero Latte Brusco e Dolce, *Crocchino* Chiavarese nell'ostia (*Négie*), Stecco Genovese, Stecco nell'ostia con prosciutto di Castiglione Chiavarese e formaggio Cabanin, Coniglio, Verdure fritte

(farina 0 e 00, olio, latte, burro, erbe aromatiche, carne, farina 00, verdure miste sedano, formaggio, uova) 4-5-10-12-14*

The traditional Genoese fritto misto

Il Magro Vegetarian


Budino di Verdure, *Prescinseua* e Ricotta dell'Aveto € 15,00

(farina 0 e 00, verdure, latte, uova, sale, olio, burro, aglio, ricotta, formaggi, erbe aromatiche, verdure miste).4-5

Pudding of vegetables and local fresh cheeses

Formaggi Locali Local Cheeses

Formaggi locali selezionati da noi serviti con Confettura di Cipolla Rossa di Zerli fatta da noi € 14,00

Ricetta preparata con ingredienti naturalmente privi di glutine / Gluten-free recipe  4-14*
Selection of local cheeses with our homemade jam of red onions from Zerli

Alla Carta le porzioni ridotte o mezze saranno scontate di € 2,00

Smaller portions will be discounted of € 2.00

*Gli ingredienti indicati sono i principali nella preparazione del piatto e non esclude del tutto la presenza di altri ingredienti usati in minima parte. Per intolleranze o allergie gravi, Vi invitiamo a chiedere maggiori informazioni al personale.
L'elenco dei piatti che contengono prodotti o sostanze che provocano allergie o intolleranze è esposto nella vetrina all'ingresso.

Alcune preparazioni, per una miglior conservazione, possono essere abbattute a temperatura negativa.

The following ingredients are the main used in the preparation of the dish and this list does not exclude the occurrence of other ingredients in small amount. For intolerances or serious allergies, we invite You to ask further information to the staff. The list of dishes that contain products or substances that causes allergies or intolerances is exposed in the window at entrance. Some preparations, for a best quality, may be raised to a negative temperature.

LISTA DEGLI ALLERGENI / LIST OF ALLERGENS

1. Frutta a Guscio – Tree nuts 2. Arachidi – Peanuts 3. Lupino – Lupin 4. Latte e prodotti latticini – Milk and milk products 5. Uova – Eggs 6. Pesce – Fish 7. Molluschi – Shellfish 8. Crostacei – Crustaceans 9. Soia – Soya 10. Cereali contenenti glutine – Cereals containing gluten 11. Semi di Sesamo – Sesame Seeds 12. Sedano – Celery 13. Senape – Mustard 14. Anidride Solforosa – Sulphur Dioxide.

Per maggiori informazioni e sicurezza rivolgersi al personale



Alleanza Slow Food dei Cuochi

L'Alleanza è una rete internazionale di cuochi che si impegnano a valorizzare i prodotti dei Presidi, dell'Arca del Gusto e delle piccole produzioni locali "buone, pulite e giuste", salvaguardando la biodiversità agroalimentare a rischio di estinzione e dando visibilità e giusto valore ai produttori di cui si riforniscono

www.fondazione Slow Food.it/alleanza



I Presidi sono progetti di Slow Food che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

www.fondazione Slow Food.it/presidi

Nei nostri piatti, a seconda della stagione, utilizziamo i prodotti dei seguenti Presidi

Aglio di Vessalico, Aglio Rosso di Nubia

Fiore Sardo dei Pastori

Gallo Nero della Val di Vara, Carne di Razza Bovina Cabannina

Carne di Razza Piemontese, Sale Marino di Trapani

Sciroppo di Rose



L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire.

www.fondazione Slow Food.it/arca

Nei nostri piatti, a seconda della stagione, utilizziamo i prodotti dell'Arca del Gusto

Cavolo Broccolo Lavagnino, Cavolo Gaggera

Cipolla Rossa Genovese o di Zerli, Cipolla Ramata di Montoro

Croxetto, Fagiolane della Val Borbera

Mela Boccone del Prete, Mela Carla, Mela Limonina, Susina Bun Buccun

Melanzanina Genovese

Nocciole Del Rosso, Dall'Orto e Tapparona (Misto Chiavari)

Patata Quarantina Bianca Genovese

Prescinseua, Radice di Chiavari

...e tutti I Vini dei Presidi e dell'Arca del Gusto...